第九千七百六十二號

叻報

The "Lat Pau" Chinese Daily Newspaper.

電話　三百三十號　Telephone 330.

本館在哥羅實街門牌十一號

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETOR BY YEAP KWEE HOON AT NO. 11 CROSS STREET, SINGAPORE.

ALHAMBRA

騾南嗎勝影戲廣告

啟者特字通知　諸君共鑒本班由亦不里月一號起遷往鄰居爲戲場而仍由奕芝律出入因爲本班主人急欲在于現在原址建成新屋之故現在暫用之戲場凡屬各號椅位皆設電燈電扇其路雖由奕芝律出入而特別鋪填不慮泥濘當天雨時摩多車馬車手車由奕芝律入直至本班大門而出奕女律凡屬官位一號二號三號皆設有新到新式可開可合之交椅其餘二角半及一角之椅位亦已另換新椅利便異常　茲本班定於廿五號即本禮拜六晚起開演新戲名曰威力此戲甚久計有五捲之多同演者二十二人共妙處不能管喻再此戲不過在坡開演六晚即將他適　諸君有賞音之癖者祈早惠臨幸勿交臂失之也

官位每椅銀二元　留存位每位一元半
一號位收銀一元　二號位收銀五角
三號位收銀二角半　四號位收銀一角

英一千九百一十四年八月一號
小坡電影戲班騾南嗎勝謹啟

PALLADIUM THEATRE

啓者特字通知巴勝黏乃新設戲園坐落馬節律與東陵巴風相對此園建設大半爲演影戲兩成茲由然花里月廿二號拜四夜起每夜八點開門九點開演影戲茲有極好之劇本三四齣每夜影演以供　諸君快睹久已定卑不咗里月十八號拜三特演日戲以便童子來觀是日五點開演各號椅位童子均收半價本園所定規則乃是各種人在園內皆得平等之權利及所設椅位電火電扇等一如現在英京之大戲園又本園位價較之他處更廉供衆　諸君勿吝小費而失此機會來觀現有之精美戲園爲盼　諸君有欲先購入場券者請赴士庫街羅敏申公司隔鄰摩直里公司探購每日由十點起售至五點止夜在勿勝士嗎沙律許公司出售每日由下午五點起至又九點止茲將價值列左

官位六椅銀十元　官位每椅一元五角
頭號位收銀一元　二號位收銀五角
三號位銀二角半

英一千九百一十四年正月十五號
聯理事人力士多士謹啟

R. & J. HILL LIMITED, LONDON.

Purveyors to the House of Lords.　Contractors to the British Admiralty.

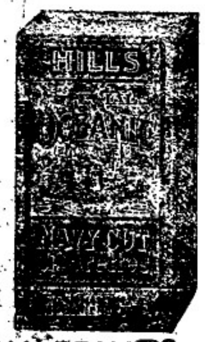
ESTABLISHED OVER 130 YEARS.
TOBACCO AND CIGARETETS.

英京亞呂底希有限公司之烟及烟枝經已設立一百三十年

頂上一號奧施亞匪之尾威嘉烟枝每罐五十枝此種香名標頭之烟枝天下市場

馳名第一諸君若試一試則必想時常購用

此標乃是特別奧施亞匪之尾威烏烟枝每包十枝此種烟枝論其價值等級



氣味幷無他標可比

此種亞濟標之烟枝每包二十枝

論其價廉等級係在市場第一

此公司烟及烟枝乃係常供上議院購用及承供英國海軍衙門兩在本坡各華人商店均有發售

大英一千九百一十三年十二月一號

OBTAINABLE FROM ALL DEALERS.
H. WO[illegible] & Co. SOLE AGENTS

減價廣告

啟者敝老號宜香烏龍茶條雅潔氣味清香久已中外通行茲爲擴張茶業祇見再製玉花名種名爲芳香宜記親遠到叻消售志在馳名不計現利每件置本廿元特減爲八折發售處仍在山仔頂陳生利內　請君光顧幸乞移玉無任歡迎之至此佈

民國三年四月十五日
西歷一千九百一十四年英月九號
蔡宜香謹啟　叩

新遷廣告

本號前住十八溪城門牌四十一號現爲擴充商業起見已自本月初七日遷住本街門牌七十一號凡　光顧諸君有往來函件及各款貨物請諸七十一號門牌庶不致惧特此佈聞

中華民國三年甲寅九月初八日
陳萬成順號啟　十

佳節停工

明日重陽佳節本報停工一天此佈

本館謹啓

譯論

膠州灣戰後問題

◀請看日人之野心

九月二十三日神戶新聞云。就東洋論之。我軍於山東既已登岸包圍膠州灣矣。青島不啻甕中之物。其去陷落之期。應不甚遠。但攻陷以後之問題。山東如何處置。如何經營。便日本而爲俄國也。則無不明瞭之事。問題亦容易解決。惟日本則不然。不得與俄之占領加利西亞同一比例。蓋俄之手段蠻橫。策無遺漏。自己獲得處分權。宣明永遠占領之意。我日本則自失其機。交還支那之意志。已甚明瞭。不能有專擅處分之權。自己立於窮地。若以之與俄國相較。不啻千里之差。即使獲得碧血與黃金之代價。亦與未曾獲得者相等。何則。俄國以貴重之犧牲。永遠收其效果。我日本亦有此希望否耶。不可得而知也。故結局惟有俟占領後。視外交上之手段何如。得激成功與否耳。究之此等犧牲之代價。占領後。期諸外交之成功。頗爲困難之問題。前日有賀博士歸京時。論及膠州灣問題。支那政府。預備對於日本爲交還提出之要求。況此宣約。日本對於與國。亦曾及之。故欲處分膠州灣。期諸外交上之成功。尤覺困難也。或曰。對於膠州灣之交還支那。未必有此償金。不知支那爲有名之借款國。此事不爲支那所難。祇以列強爭競借款爲困難耳。今以償金爲支那處。殊不必也。況其背後。尚有與國。自覺容易。究之我日本豈僅以國民武勇之血。博此區區之黃金乎。然則吾人對於政府處分占領後之山東。不可妄然不顧。宜自進而解決之。蓋膠州灣天然之地形。有其良好之設備。鐵道則由濟南至北京。更由鐵州聯絡滿洲之線。南則與南京之鐵路相聯絡。故山東可爲江蘇全部及直隸南部之重要關口。德國據之。以爲武裝。得以保護自國之商業。外人則不易擴張其權利。而山東之礦藏與煤炭礦。尤爲列國所垂涎。況與江蘇聯絡之後。江蘇之殷富。與人口之稠密。其消費力。實冠絕全國。由此可知膠州灣之樞要地位。迥非滿洲可比。吾人當然不能失此時機。不可徒信賴政府之外交也。國民當自謀占領地經營之事。庶幾不虛擲此同胞武勇之血耳。

本館專電

本館接廿三號呂打由英京所來專電云英國海軍部頃出通告云現有德艦九艘匿於外海姑以我聯盟國已派出戰艦七十艘往於海上四處尋覓并有速力最勝之英艦在於此艦隊之中但此一事遲早雖定原非旦夕所能竣事必須堅忍行之以候機會斷不能操切出之若至於此隊軍艦雖甚重要然因欲覓德艦之故亦不得不爲即再增發戰艦亦須俟至覓得德艦而後止故特佈告諸商輪等必須安靜無躁甚從本部之命而行今計我英所有商輪約近四千艘之多其被敵艦擊沉者僅得廿七隻是以保險之費已由五宜尼降至二宜尼然則海道之平安可見今以我英商輪總數與被敵擊沉之數而對核之不過僅約九分一之五八仙左右似此實屬少而又少不足介懷惟德國外海之商輪則幾已盡行停止云云

同日來電云頃接劇已烏安信稱近有吉星花輪船被德艦中途截商輪十三艘之水手人等此十三船均被德國加士孖快艦擊沉者其最多之處係在大西洋海面統計此十三船之載重共五十大萬墩之數云云　按吉里花輪船大有二千四百四十四墩乃北德國之商輪經在德國之匈禮文地方注冊其隸德旗加士孖係一小快艦成於一千八百九十二年大僅四千八百二十墩而已

廿四號來電云英海軍部通佈昨日英國艦隊協助比國陸軍竟日戰攻不息所有德軍之進攻組砵者均被敗退因戰艦發炮擊之不能抵禦之故今其敗耗與所獲德俘之詳無異今我軍已再攻烏實珍之德國炮隊異通佈又云我英海軍提督弗仕現統最上艦隊與德軍交戰此艦隊之在海軍尚非重要然此諸艦竟能與德國大隊海軍交戰且擊敵軍以水雷攻擊懷汝花耶及烏典那二艦乃俱能閃避不至被其擊中而我軍亦用水雷佐以飛機氣球等猛擊敵軍故能將其逐退而我軍則一無所傷云云

又接廿四號荷京電稱德故帥毛奇之子現在戰場陣殁等語按毛現充德國陸軍統帥其人狀貌以及行事甚肖毛老將軍今竟殁於亂場亦殊可爲人材惜矣

法領事電

法國駐坡領事接廿三號法電云巴黎通佈德軍於昨日以大隊由海傍至烏德一帶進迫我軍左翼欲將我之戰線衝破所用之軍悉屬勁軍惟幸聯軍力保戰區并無少懈卒能將強敵逐去○廿四號電云我軍左翼之戰現仍照舊繼行一與昨電所言無異統計前敵地之聯軍有進前者亦有畧退者惟德軍來攻之衆已被我軍擊敗以大致而計我軍亦似少有進步自今華梳之南埃爵俄律之兩所駐德軍已鮮敗退德皆國東方之戰線則仍力戰不休

檳城電語

本坡實得力太晤士西報接廿三號檳城電稱嗎也公司代表德人亞十打力現爲檳政府控之於案因其於本年西七月初間德國軍械欲入嶼地佛未請領牌照是爲違例故被拘送公庭查該商所載之貨則爲來復鎗九枝快鎗四十五枝單士打短鎗大枝六響手鎗六十九枝此案昨經檳官訊定以被告犯法之時尚屬未經宣戰故從輕辦僅判罰銀五百元了結

選電

○北京電　外交界消息二十九柏林農工兩各團聯合會議戰事必須堅持到底戰爭損失若不能取得相當賠償決不能輕於議和井電告德皇表示爲擧一心火奧使館接奧京二號電云奧俄戰口并無激戰各報所傳不實該斯與俄忽起衝突阿富汗邊境口口口俄處此難境故不能一意攻奧土耳其乘機收回外人各種特權其用意可知

○煙台電　日本工兵現儘全力在奪取德軍各防禦綫內營壘地

憲諭示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承供以下所列各物係由一千九百一十五年然花里月一號起計以一年爲期爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承供者其票當于西一千九百一十四年壓多末月三十號拜五卽華九月十二日中午以前投交本坡一號捕務總巡捕官寫字樓以憑選擇茲將所欲招供之物開列

一製造工部局界外之羔丕店飯店及客棧牌號
二在各差館總差寫字樓及巡捕官署清除廁所
三製造新嘉坡醫部車隊之衣料
四承供新嘉坡獄所犯人之伙食
五修補醫差之靴

如欲知其細情及看款式幷領格式紙者可赴一號捕務總巡捕官寫字樓查詢索取便得凡投票者其票外必須寫明投交總巡捕官寫字樓承供何物字樣選定之後第一項須繳作按銀五十元第二項亦繳五十元第三項則繳五百元第四項則繳一百元第五項則繳五十元至於棄取之權任由國家裁奪不以價低者得各宜躊躇毋違特示

大英一千九百一十四年十月十五號　示

憲諭示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承供食品及車輛係由一千九百一十五年然花里月一號起計以一年爲期爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承供者其票當于西一千九百一十四年憑民末月五號拜四卽華九月十八日中午以前投交本坡獄中總差寫字樓以憑選擇茲將所欲招供之物開列

一獄中犯人伙食
二牛車

如欲知其細情及領格式紙者可赴獄中總差寫字樓查詢索取便得凡投票者其票外必須寫明投交獄中總差寫字樓先供何物字樣幷將各種食物樣仕玻璃樽內隨票呈繳幷須家交壓票銀一百元倘不取中其票卽將此項交回至於棄取之權任由國家裁奪不以價低者得各宜躊躇毋違特示

大英一千九百一十四年十月十四號　示

憲諭示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承充工役爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充者其票當于西一千九百一十四年壓多末月廿九號拜四卽華九月十一日中午以前投交國家機器司寫字樓以憑選擇茲將所欲招充之工役開列

在于鑾加剌杈醫院卽竹腳醫院內公搭灰水及修理之工役

如欲知其細情及看圖式者每日由正午十二點鐘起至下午四點鐘止可赴醫遊司寫字樓向大才閣查詢便悉凡投票者其票外必須寫明投交國家機器司寫字樓承充該役字樣幷向醫遊司寫字樓大才閣取尉印便之票簡照式填寫方能合用而欲取票簡之前須將壓票銀一百元交與庫務司領回單據將單呈出方能取給票簡至於棄取之權任由國家裁奪各宜躊躇慎毋觀望特示

大英一千九百一十四年十月十七號　示

工部局告白　○啟者茲本局所估一千九百一十五年本坡工部局界內各屋及屋地全年屋稅以便抽取門租者經已估大立册其册現經列出存於本局寫字樓內以便貲稅之人除禮拜外每日均可到本局寫字樓內觀看而本局議員當於一千九百一十四年利心末月十一號禮拜五卽華十月廿五日下午三點鐘在本局寫字樓內會集以便評斷貲稅之人來訴所估之價或有不公之處者倘遇此期卽將其册止結又凡陳訴所估門租有不合之處者務當具字於所定集會之日至少十四日之前付寄前來通知或至是日前來當堂訴辯以便將册卅行更正均無不可特此佈告

英一千九百十四年十月十七號　新嘉坡工部局司理人波兀剌士承命謹啟　十

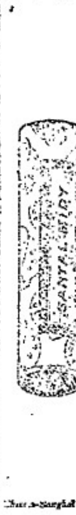
本坡工部局告白　○啟者茲本局欲招人承供以下所列各物及承充各項工役其承辦之期均由一千九百一十五年然花里月一號起以一年爲滿期茲特條開如左　計開

一馬高及民冬梧圓木　加蘇木　鋪地磚　屋瓦　華人磚及灰　二桅料　三各項雜物　四漆料　五籐蓆　六鐵及鐵器　七機器師所用之物　八勃蘭灰　九在本局之廠中充當取石入車及搞石碎之役　十浮羅宇珉石礦第二廠所用工人及梯工　十一運載白石　十二牛及駕車之人駕駛本局灑路水車　十三牛及牛車車夫運載物料（甲由本局貨倉運物　十四（乙）在第一段第二段貨倉運物　十五（丙）第三段第四段貨倉運物　十六（丁）牛及牛車及駕車之人載運石塊至本坡獄內　十七（戊）由焚物所運灰　十八牛及牛車夫駕駛本局研路鐵車及水車　十九牛幷駕車之人駕駛本局運屎車　二十牛及牛車夫駕駛路中糞搞車　甲北段　廿一　乙南段　廿二牛及牛車駕駛宰豬廊運豬糞車　廿三供給紅石運至本局各貨倉及別處貨倉　廿四充當造水溝之役　廿五本局所用員役之號衣　甲物料　貢白斜紋布　乙物料　縫工幷綑袖邊工幷貢白斜紋布衣裳與帽　丙縫工並綑袖邊工並烏呢貢白斜紋布衣裳與帽　鈕扣不在其內　廿六本局員役所用藥料幷裁割物料或以一年或三年爲期至於以上各等之工役若欲知一切細情以及入票格式紙可向本局司理人寫字樓由一千九百一十四年實珐末廿一號拜一起每日辦公之時查詢取討每紙納費半元幷每票先繳銀一百元以作壓票之項若使不收其票當將此項給還所投之票定于西一千九百一十四年壓多末月十五號拜四卽華八月廿六日中午以前送交本局其中第八條勃蘭灰則于壓多末月廿九號拜四卽華九月十一日中午以前送交本局至于價值高低由本局裁奪不得執價低者得爲嗣特此佈告

大英一千九百一十四年九月十八號　新嘉坡工部局司理人波兀剌士承命謹啟

山得爾彌地

此山得爾彌地藥丸爲治五淋二濁最見捷效之藥蓋如無法服之無論久新輕重痛而且腫只須兩日痛除腫退濁止淋通再服五天一共七日定可除根保無復發故泰西各國諸醫無不謂之濁淋聖藥中國通商各口一總藥房亦無不樂爲代售以愈沉痾惟　賜顧者須知此藥惟法國彌地一家所製方秘不傳名馳天下故於每丸藥上有印㊀記者庶非假冒至其服法初服每點鐘一丸至兩晝夜盡若不間斷無不淋通濁止腫退痛除如是每天再服四丸至滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須靜養毋使勞動忌食性熱之物更忌房事



Sole Agent: CHOON OH HOON　勿遮實得力門牌七號A　全權總售人鍾志昆　7-A Prince Street

英一千九百一十三年四月十八號

驪鵡註冊商標
返老還童
育亨賓固本片

此藥片如有欺言無育亨賓質願補港銀一千大元正

夫陽痿腎虧軟弱之症皆由眞元耗傷此乃男子之通病也因受病者不得良方懸壺者又無妙藥所以陳陳相因除燥烈之品均無秘訣實害世誤人誠非淺鮮蓋男女婚姻伊始身體強壯陰陽和洽琴瑟調和此老少種子之所由來也

◉若先天不足後天虧損或以房事過度精耗竭以至神怍眼倦腰痠腿軟舉步艱辛患斯症者以爲醫藥效罔極首闕天今有鷹鷄牌子正育亨賓固本片服之爲靈驗此藥片用育亨賓樹皮製煉成精其育亨賓性質人所共知再合以貴重藥品化學泊製性極和平且無燥熱劇烈之弊有返老還童之功與別家所售無育亨賓質者不同如君不信請一試之

此片專治陽痿腎虧將廢及一切虛弱等症最爲靈驗屢之前馬精神延年廣嗣無論皓首老人青年虧體連服三天定必元陽充足活潑生機操券可待無論何種補品均未有此藥之功效實從壽之靈丹爲家之寶筏語云發天地之化育易曰精固足以幹事惟此育亨賓　爲嗣子不信請嘗試之經驗者所贈保證書多不勝載謹以遠來人乃能道其詳　◉服法每日兩次每次服二片飯後用茶送下連服三天定見奇效從此根本鞏固自能任事歡樂可保一生强健

注意　近有亂玉之碔砆私心射利以亂僞眞凡欲購正育亨賓固本片者請認明瓶外有鸚鵡商標方是眞貨如無便假冒賜顧諸君留意辨明不至再受奸商欺害也

每筒一元五角　每打十伍元　批發特別相宜

分售處　荷屬泗水　吧城　三昌西藥公司發售　吉隆坡蘇廊街和華商店　暹羅觀音亭口中法藥房　石叻　怡保　吡能　會豐商店

南洋總代理

總發行香港永樂街肆拾壹號瑞昌西藥行啓

香港大馬路　中外知名　楊耀宗醫花柳丸藥　中西妙藥　存心監製　新毒舊毒　藥到患除　輕重各症　逢醫必愈

洗毒塊　此藥塊專洗浸治外科花柳各症其藥癰疽疥菓魚口爛腳疳疔芒口墜毒爛腳痔症小兒胎毒瘡癬般各症痛腫腐爛疳癩等症俱居洗用遂腫浸用藥到毒散每塊式毫

天下第一癬藥　此癬藥不論遠年近日牛皮癬對面癬金錢癬飛癬紅雲血癬陰陽乾濕癬癬太多本堂癬藥不論諸般惡症癬症到口立見功效包愈實驗多年妙藥有若請試之每樽價銀式毫

搜毒丸　此八寶搜毒丸中外馳名百發百中良藥專治疳疔芒菓癧四日包愈重症各見功解毒速愈如神墜骨爛腳骨痛痔瘡年近日痛腫腐爛花柳各症藥到立效遂毒必解遂症必愈此丸上等藥料煉成並無辛苦濕墜之弊每樽五服價銀二元

白濁丸　此丸藥到毒解立止花柳受毒貨白濁症痢尿見痛龜頭紅腫內裏損傷痢尿時則痛內疳初起酒糟熱毒滑精沙淋血淋五淋等症輕者一樽重症兩樽毒清止濁百發百中妙藥多服活解正氣諸毒立除保無變症之思兩服每樽銀六毫

骨痛水　本堂花柳骨痛攪毒藥水中外無二專治花柳遂年近日毒入筋骨疼痛寸步難移或週身上中下手足各部位見痛或腫痠軟餘毒未淸等症藥到立刻見功遂痛止遂腫消遂毒必解遂症包愈眞係神藥也一樽連服六日價銀二員半

固精丸　此丸專理腎氣血壯陽固本衛生第一藥品主治白濁久流精濁糊口夜夢遺泄腎虧子嗣難艱滑精淫精婦人經期不調長白帶流男女諸虛百病請嘗試之已效極速久流白濁五日全愈每樽價銀一圓

解毒正氣藥膠　本堂藥膠用龜芪熬膠加以三拾餘味妙藥合煉而成不寒不燥永不濕墜男女可服藥性和平扶元解毒專治花柳新毒輕重各症及無論酒濕熱毒胎毒瘰癧等毒未淸者服後立愈每料一員

不憂丸　專治花柳初起各毒及宿娼防毒預早食此丸一二服遂毒立解保愈陽瘡血熱痔漏腸風下血小便見痛疥癩胎毒酒毒時瘡等症此丸解毒得法正氣妙藥每樽兩服銀六毫

珠珀膏　此膏以修整爛肉拔毒生肌止痛第一妙藥治癰疽瘡科疳疔芒果爛腳爛肉湯火損傷外科諸般各症藥到自然全愈家居自此膏可保無損爛平安每兩七毫五錢庄三毫半

埋口散　此散中西妙藥監製化腐拔毒生肌第一藥也專治癰疽瘡瘍疳疔芒菓魚口便毒爛腳爛肉外科花柳各症皆合送撲爛立刻埋口妙藥每樽定價五毛

除毒水　花柳各料各症萬應除毒藥水中西藥料化製無名腫毒痛癰腐爛痕癢大小雜症每樽二毫專治癰疽瘡科頸癧外痔疳疔芒菓疥癩胎毒每樽定價二毛

分售處　坝羅北基街會豐商店　泗水陳地安街三昌公司　吧城小南門口三昌公司　吉隆坡蘇廊街和華商店　暹羅觀音亭口中法藥房

甲寅年八月十七日　香港楊耀宗謹啓

石叻　庇能　會豐商店總代理

叻報附張

每日隨報附送
星期日停刊

時評

、怨人不賞面而行刺耶

樹三

官官相衛、乃官僚之習慣、亦官場之腐敗也、矯其弊者、不特日怨于同僚、抑亦結怨于下屬、詎知官實秉正不阿、苟任其職而盡其事、幸而日諒于人、斯固相安于無事、卽不幸爲人所仇視、此心亦可告無愧、粵垣警察三區分署巡長馬英、被曾爲軍界者行刺、「事見昨日粵省新聞欄」斯異意所不及防、亦防所難防者也、彼禁煙爲政府之嚴令、而曾爲軍界之輩、竟罔守法律、包庇地痞私開煙館、以飽其私囊、不幾大失軍界名譽乎、馬英將開煙館之人拘拿、祇自盡其責任、初不計人之仇恨也、何仇恨馬英之軍界人、反誣以不賞面而故爲行刺、噫嘻、不自顧其體面、而反怨人不賞面、吾不知其何面以對軍界也、

特別紀載

濟南通信

此間紅十字會贊助團成立後福州許巡按使世英開封田巡按使文烈黑龍江朱將軍慶瀾俱各滙款千元以資賑救哈爾濱濱江道尹李鴻謨稅關監督侯延爽滙款三千元於嗌日到濟

丁佛言張伯烈等有提倡中日聯邦之說丁於宥日到濟南謁靳泰武將軍徵求意見靳否認此說丁遂回都前提學使王朝俊日內來濟聞亦於此說有關係

濟濰路車於宥日僅開昌樂次日卽退至青州再退至張店至二十九日又僅開到周村距省垣僅一百八十里各界人心頗爲惶恐

馮上將國璋聞有日內到東卽駐節濟南以資鎭攝之說

周村市面雖曾四起勸日忽傳日兵已至商家俱紛紛閉門罷市

有日兵偵探隊十餘名前往博山調查一切並到玻璃公司及各礦廠調查知事丁某與交涉無效

日兵馬隊百餘步隊八千餘由平度城分支西行經張哥莊大韋諸村到昌邑縣之北孟領駐紮並佔領丈嶺太保莊車站

日兵到濰又分隊由間道潛行西上自由活動於昌樂安邱之交駐濰張師長樹元連電中央請示辦法

青州府鐵路站長被日兵拘至濰縣

日兵在濰縣殺死電報生李芳勳一名係卽墨縣人久服役於鐵路者又在坊子拘去韓警八九名高密區官于建邦坊子區楊殿琛已行回濟

政府於沁日又電靳將軍與師長對於日兵務以文明對待切不可鹵莽從事致生枝節

鐵路中立員盧某及外交特派員高某等於日兵到某處時俱逗遛高密觀望不前及日兵到濰伊等又倉皇退至益都怯懦誤事坐視糜爛殊可慨也

統率處主任蔣延梓於日前到濟監督外交一切事宜將在山東任參謀長二年與日德領事素稱接洽然聞將此次在濰賓宋與日軍晤面

戰區附近之日軍行動譯

▲日德軍連日之小戰　卽墨城南東城村東大道中日德小戰兵士於九月十三日晨相遇開鎗一節已誌前報聞是日兩軍攻擊無大損失惟聞德軍一人一馬略帶傷痕退回南餘兵伏於嶺下日軍伏於嶺東午後又畧戰一小時未分勝負至翌日晨德軍伏於嶺南仲村前日軍待於嶺上望海樓後至下晨未聞鎗聲迨十五日晨八鐘乃聞炮聲隆隆響時又息未知後來如何

▲中外軍駐墨之近狀　卽墨城十四日召集商會紳董會議以軍隊在卽恐市中鄉民買賣多索價錢惹起風潮遂決令地保持單到糧草菓品雞肉雞貨等市挨舖囑咐照平日市價售賣如不遵照一經查拏定卽送縣懲治在市商民皆一律遵照而軍士則反有抑價強買等舉動云

卽墨城十四日午後從北到來日本馬隊百餘駐紮淮涉莊南胡家村並某督教堂機房內城內縣署警察官以中外軍士在卽恐有痞棍酗酒肆鬧暨亂徒借端滋事情事遂於十四日嚴飭警兵排隊荷鎗巡察城厢以備不虞

卽墨城駐紮之中國陸軍向住西關關帝廟內亦於是日午前盡行拔隊入城暫駐勞山書院

▲日本兵過掖之續聞　日軍隊經過掖縣情形已詳前報茲聞是後日軍隊陸續抵境甚多均分駐於西南兩關之居民房屋其事中上級武員假寓城裏大南門洪昌方家十字口一帶富戶之宅室又聞掖縣與煙台關素日往返騾運貨物之旱脚受雨水之阻又兼日軍過境故脚夫斷絕已逾半月有餘矣

▲金家口日兵之續報　日軍別隊在金家口登岸一節已誌昨報茲據周村消息云金家口登岸之別隊日軍約共一萬人盤山稍備及高村至卽墨縣一帶皆有日兵扼要占守聞此爲日兵炮隊現每日乘潮漲時運砲大炮上岸將占一高地炮擊青島

▲萊州南日之糧台　距萊州府城之南三十里爲白沙又三十里爲店子係自龍口至青島適中之地亦爲衝要之所聞日人將於此二處設立糧台以爲立足之計現正擬創造廠屋平治道路

▲日兵抵平度之要求　有自平度來濟者言該縣知事承日軍之要求令每社出車二十輛以備轉運出牛十頭以供飲食平度全境實有一百二十八社各社如此則必出牛一千二百八十頭出車二千五百六十輛而後可云

南洋

滙商銀行招足新股之近訊

暹羅國滙商銀行因欲增加新資金二百萬銖曾於前日特別會中議決通過今已行招足矣查舊股東共佔二萬零三百廿一股每股一百銖共二百零三萬二千一百銖其餘新股東八十五人佔九十六百七十九股共九十六萬九千九百銖現刻頭次祇交一百之廿五分而已

本坡減租之調查

小呂宋國前星期歐洲商會選定之減租董事昨日宣佈調已調查完竣各處業主均已陸續減租以調覈會各員莫意其最後之問題决爲業主與舖客直接訂立租約因彼爲既直接訂租於前自易直接減租於後至于有所謂轉租者乙向甲租出一舖復由乙轉租與丙丙既無甲直接商減租項之權審是則必向乙求減或託乙轉懇於甲間接交涉不無爲難之處矣惟照現下情形比之初議減租之時似有進步據額外董事申報所查洲內岸各業主均已核減租項但所減之數有減百份之十者有減百份之三二者不一而足

爾曾婚娶否

倘已曾婚娶則妻女之身體康強與否尤當隨時注意因婦女體質嬌嫩感受疾病較之男子多而且易其最危險之經歷約有三期　一處女發育之時　二妊娠分娩之期　三行經將絕之秋　自處女初次行經之時與天癸將絕之秋卽四旬以後之婦女此二期稱爲危險者因皆有藉紅豐足之新血以扶助之俾得轉危爲安也又婦女生產痛苦之後虧耗必甚每致令體軟弱必須有新血充足方得身體復原康健有力且得乳汁豐富嬰孩亦獲完全之滋養矣　天下有數千萬婦女已曾由韋廉士大醫生紅色補丸得獲轉危爲安也因此丸一經試用便成閨中良友所有頭痛腰酸月信不調虛弱各症之病根一律消除淨盡矣　如果令媛及時仍未發身應與以韋廉士大醫生紅色補丸服後立覺痛苦消除居然成人完備發育如花蕊之驟展月經有序身體強健矣　倘尊夫人因生產過勞以致虧乏與以韋廉士大醫生紅色補丸卽能復原有力得享康健之樂矣或年近四旬經期將絕之時往往百病叢出爲不速取天下馳名之藥丸服之定必享安康之幸福矣　韋廉士大醫生紅色補丸之功力男子服之亦無異於婦女凡由血虧軟弱不潔所致之各症或腦筋失調等症無不神效　韋廉士大醫生紅色補丸天下各處藥房商店均有出售或直向星架坡土庫街頭韋廉士醫生藥局函購亦可　價銀每一瓶一元二角半　每六瓶七大元　星架坡幣　郵費在內

大便閉結乃是一種危險之病狀

若不急治能使身體漸衰而百病相繼而起矣紅色清導丸治便閉之功效穩妥神速出於天然每瓶小洋六角可向商店購取或向上海四川路八十四號韋廉士醫生藥局購取其郵費一律不取

韋廉士紅色清導丸　PINKETTES

紅色清導丸向新加坡購買每瓶新加坡銀五角郵力在內

茲有最好機會給與　諸君因有

英國所製之頂上甸蘭烏蜜酒償

甚相宜　諸君宜亟試取用之勿

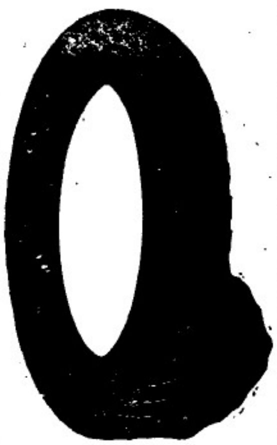
失此機緣也

英一千九百十四年七月廿九號

牙直玊有限公司謹啓

COLUMB TYRES.

哥林打耶公司廣告



啟者本公司新設一寫字樓在於新嘉坡售賣摩打車 摩打單車 及脚踏車之樹乳輪等此輪名曰哥林樹乳輪其工料甚爲精美且價亦相宜 諸君有欲知其詳細者請向售賣樹乳輪之各店及摩打車出稅處幷本公司駐紮實得力四州府 爪亞 蘇門答臘 暹羅等處之代理人詢問或巡來本公司寫字樓內便可取其價單幷知其一切情形盜賜玉臨不勝厚幸再本公司設在勞民申律門牌五十一號德律風一千五百一十號併此佈告

英一千九百一十四年四月廿三號

哥林打耶公司謹啟

THE COLUMB TYRE Co. (Far East)

51, ROBINSON ROAD. TELEPHONE 1510.

SINGAPORE.

電車有限公司告白

啟者本公司特字通知 諸君知悉茲將早晚電車來往各段道路之時刻列下

第一段由丁律起至石叻門止 頭幫車每晨六点半由丁律開行 六点半由石叻門開行 尾幫車每夜十点五十分由丁律開行 十点五十四分由石叻門開行 以上之路每六分鐘有車一輛來往 每夜十一点半尾幫之車由石叻門開往電車公司經過恕勿里芝律及勿勝士喝沙律

第二段由丹戎巴葛起至牙籠止 頭幫車每晨六点四十四分由牙籠開行 六点四十八分由丹戎巴葛開行 尾幫車每夜十点四十四分由才籠開行 十點三十二分由丹戎巴葛開行 以上之路每八分鐘有車一乘來往 每夜十一點一十六分鐘尾幫之車由牙籠開往電車公司經過勝灣拿實得力及實籠岡律各搭客乘坐此車欲往丹戎巴葛者可到勝灣拿實得力下車另搭他車便得而勝灣拿實得力之電車每夜十一點半鐘開行

第三段由丹戎巴葛起至勝灣拿實得力此 頭幫車每晨六點半鐘由丹戎巴葛開行 六點鐘由勝灣拿實得力開行 尾幫車每十一點五十六分由丹戎巴葛開行 十一點三十分由勝灣拿實得力開行以上之路每三分鐘有車一輛來往 每夜十二點尾幫之車由丹戎巴葛前往電車公司經過恕勿里芝律及勿勝士喝沙律

第四段由禮佛酒館起至巴耶里峇止 頭幫車每晨七點鐘由禮佛酒館開行 六點二十四分由巴耶里峇開行 尾幫車每夜十一點二十八分由禮佛酒館開行 十一點峇四分由巴耶里峇開行 以上之路每八分鐘有車一乘來往直至夜九点峇四分爲止已過此時則每十五分鐘有車一乘來往禮拜六日及禮拜日此路之車每八分鐘有車一乘來往直至十一点峇四分止 此夜車由禮佛酒館開赴勝灣拿實得力乃十点四十四分 十一点 十一点一十六分 十一点二十四分 尾幫車每夜十一点二十四分由勝灣拿實得力前往電車公司 諸君購買車票祇能用在該路特此佈 聞

英一千九百一十二年六月廿九號

電車有限公司謹啟

英國高路厘有限公司

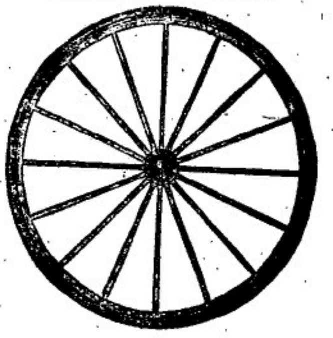
超等馬人力車輪樹膠条

商標 燚

CONNOLLYS'

"4 4 4"

RUBBER TYRES.



Sole Agents,

The Union Trading Company.

此車輪樹膠条本坡所沽人力車及馬車各大商店均有代售茲行 諸君光顧幸留意焉

新架坡總代理人美隆洋行

咳嗽有如利劍

傷風咳嗽能使肺經損壞且易致肺管氣管發炎身體久虛甚或發生癆症即爲最可怖之症因患此而死者其數較之死於戰場者尤多也凡患咳嗽者其身體各部必致軟弱故醫士有云切勿輕視傷風咳嗽須服食**司各脫**乳白鱉魚肝油因此著名藥能止咳除嗽強健肺部使病弱之身體得以再造

柔弱之小孩可由服食**司各脫**乳白鱉魚肝油變爲強壯年若者服之得生新力孕婦服此獲生強健之嬰孩君將以試服此藥之日爲一生最大幸福之日

(二)

商標

SCOTT'S Emulsion

熱帶宜備必需僑本利所製無價值之貨品於購買時認明漁夫負魚之商標凡無此漁牌者慎勿購買

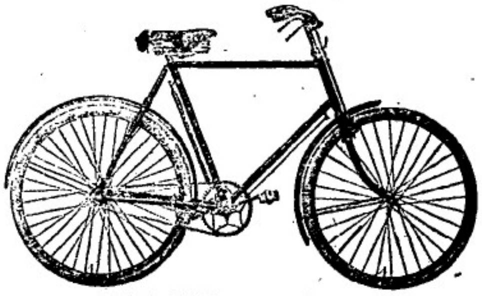
諸君欲得以上畫論之小冊請即往新嘉坡墓樂有限公司領取

英國美路有限公司

脚車 電脚車 發行

THE BEST MACHINE

The "Veloce"



THE BEST MACHINE

Sole Agents,

The Union Trading Company.

36, ROBINSON ROAD.

SINGAPORE.

本坡各名誉車店均有代沽

新架坡總代理人美隆洋行

英一千九百一十四年正月九號

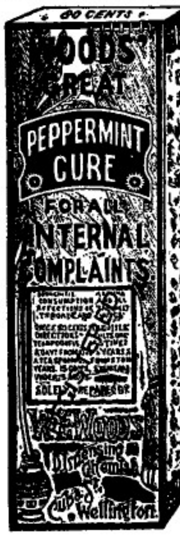
滙票各貨行情

是金	每兩算	大十四元八角
金磅	每個	八元六角二占
印度盾	一百元兌	一百七十四盾一五
爪亞盾	一百元兌	一百四十盾
滙香港	銀行現銀票一百元銀行賣出	二十五元二五
	即日掛牌一百元值	廿五元
滙廈門、	銀行現銀票一百元銀行賣出	二十五元一二五
	即日掛牌一百元值	二十五元
滙安南	銀行現銀票一百元值	二十一元二五
	即日掛牌一百元值	二十一元
滙暹羅	銀行現銀票一百元值	六十大元七五
	商人三十日期票	六十八元半
滙小呂宋	銀行現銀票一百元值	一百十四元
	商人三十日期票	一百十六元
滙加爵巴	銀行現銀票一百元值	一百四十二盾
	商人三十日期票	一百四十四盾
滙泗水	銀行現銀票一百元值	一百四十一盾七五
	商人三十日期票	一百四十三盾七五
滙三寶壟	銀行現銀票一百元值	一百四十一盾七五
	商人三十日期票	一百四十三盾七五
滙望加錫	銀行現銀票一百元值	一百四十二盾
	商人三十日期票	一百四十二盾
滙仲光	銀行現銀票一百元值	一百七十四盾二五
	商人三十日期票	一百七十六盾二五
滙巣青打	銀行現銀票一百元值	一百七十四盾半
	商人三十日期票	一百七十六盾半
滙上海	銀行現銀票一百元值	一百零四兩一二五
	即日掛牌一百元值	一百零四兩
有味煙土		一千元
無味煙土		九百十四元半
上甲錫		六十二元
叻甘蜜		六元七五
實勝蘆白椒		三十二元三
大模土油出水		三元六角
王帖土油出水		二元九角半
坤甸萬隆小鋒椰油		十七元九角
巴劳一號		八十二元
巴劳二號		七十七元
巴劳三號		七十二元
巴劳碎		五十二元
勿里洞椰干		八元三五
坤甸椰干		七元九角五

代售廈門陶化號食路罐頭廣告

自世界日趨于奢侈而外界食物品之輸入中華者多難悉數利權外溢至于莫可思議本主人有慨乎此爰在廈門創立陶化公司專製食路罐頭等物各色俱備氣味精美價值從廉敝號爲推廣營業挽回利權起計創辦伊始志在揚名　諸君光顧請移　玉趾代批發處在新嘉坡老吧虱口錦利號內特此奉聞

甲寅年八月十一日　廈門陶化公司代批發處錦利號披露　卜



諸君若患腹痛症而欲求速愈須飲(華乙烈車巴民九亞)藥水數滴因爲此藥醫治腹痛之症大有奇功伏望　諸君常存此藥一樽在于家內各處藥房及雜貨店均有發售每樽價銀八角

英一千九百一十三年十一月九號　七

天喜堂馳名老婢調經丸

老舖在香港中環坭街口

稟准商標用老婢圖為記

天喜堂商標

老婢調經丸

若非萬全安敢獨沽一味

正舖在羊城西關光雅里

此方自得京都某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸

南洋各埠光顧郵費照加休期付上無悞此佈石叻周昌記啟

一治一二月胎動行經或肚痛　一治子宮虛冷多年未孕
一治三四月胎動行經或肚痛　一治假孕非孕企頭暗漏
一治五六月胎動行經或肚痛　一治經期前後腰骨痛
一治經色或黃或淡或瘀或赤　一治經期前後小肚痛
一治經來或多或少或遲或早　一治經期前後肚刺痛
一治一月經來數次多少不一　一治血山崩血滴不止
一治行經肚痛大便閉結　一治產後瘀血未清
一治遠年閉經近月閉經　一治白帶赤帶白淫

此丸專治婦科等症如孕婦或婦室女帶女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中切勿輕視誤聽輕之畫符接子之金丹也每樽收回工料銀一元

各埠代理名列

京都藥局市佛照樓　天津老竹林佛照樓
石叻馬交街周昌記　汕頭鎮安街惠安號
大吡叻霸羅周昌泰　海口得勝沙全記號
檳城大門樓富生號　廣西梧州五洲藥房
吉隆埃隆街煥利號　桂林十字街五洲號
漢口四官殿三多軒　澳門木橋街如意棧
上海大馬路老悅生　佛山汾滿里其芳齋
海口得勝沙全記號　省城漢司前義成昌
廈門鎮邦街太乙號　雲南三牌街寶順祥

稟准商標則人不得冒效福建林藤春製

此丸在石叻專在馬交街周昌記門牌九號寄售此丸在石叻并無分枝別店代沽

中華民國三年陰歷二月十九日　本堂主人謹啟

THE BORNEO COMPANY.

敬啟者特字通知　諸君勿使君之屋等字被白蟻所蝕及其自屬則須用柔尼來逸(Jodelite)此物可以保守木料若　諸君已有樹乳園者當將樹乳樹後解用此柔尼來逸而勿用烏油如是則此樹可保免被白蟻及他種之敗壞樹乳樹之皮若能用此柔尼來逸塗之可以免于再發而諸君採辦柔尼來逸必須聲明勿誤購假物此物可赴新嘉坡多及柔佛英公司惠頓公司　吉隆坡鬍麗夏巴　麻六甲勃蘭打士公司便能採辦此佈

西一千九百一十二年正月二十號　婆羅公司謹啟

極品鮮牛乳發售廣告

雪車標生牛乳醫家醫院已用之數年因爲信處人以己驗明此標乃是上等純淨可信　伏望諸君勿誤購假廉勿購下等之物　諸君尚未試用此標牛乳時以爲亦與他標無異倘曾一飲便知此標牛乳實居他標之上望諸君試用

不擔保其實爲正式補浸之牛乳及生牛乳此標牛乳在瑞山尼嗰坳值里公司發結吉隆坡加保公司麻六甲坐心亭咸有限公司發售此佈

大英一千九百一十二年三月十四號

專權販售人聯經紀及子有限公司謹啟

永年人壽保險公司廣告

敬啟者本公司爲　諸君受保其保護之益則極大而所收之費又極廉兼能保　諸君之家宅及其產業之平安有願投保者請至本公司訂約可也　再本司所訂保費實最輕微且在東方創設分行已久至本公司之資本則計有一千一百萬元以上推廣　諸君將本公司各事與別家互比之便能分其優細如欲知其保價以及一切情形者請至斐粦申孔門牌二號本公司寫字樓內詢問便能知悉特此佈告

西一千九百一十四年九月一號　永年人壽保險公司謹啟

此標牛乳曾供大英君主五印度大皇帝飲品及曾
承供英國海軍衙門兵部衙門印度事務大臣衙門應用

"Nestle and Anglo-Swiss Condensed Milk Company (London)
Singapore, Penang, Kuala Lumpor, Bangkok".

MILKMAID MILK.

特字通知女人標牛乳天下銷流至大

以上之圖乃是身體強壯之人與身體[illegible]之人[illegible]
令身體強壯皆因為于其幼時常飲[illegible]之女人標牛乳[illegible]
料兩者今仍飲此標之牛乳當于出外遊歷時常用女人標之[illegible]牛乳
名曰原質之女人標牛乳因為于知若飲此標牛乳可免[illegible]
病此乃最好牛之乳及其乳皮並非濕[illegible]及[illegible]味之牛乳而又不[illegible]
倘若青年諸君欲得強壯一如上圖所繪強壯之人而不作[illegible]之人[illegible]
必常飲女人標之牛乳此標牛乳天下兩協均有[illegible]且四州府及本
坡國家均常取此標牛乳以供[illegible]之用
英一千九百一十年七月三十一號
二

嗎根代望印有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳列如左　本行批准共僻本銀一百五十萬磅　現定本銀一百一十二萬五千磅　已收本銀五十六萬二千五百磅　發餘積欵共有四十六萬五千磅　本銀行總寫字樓在倫敦　凡籍仕商寄本銀行之欵其一年期者以四巴仙息算　大個月限期者以三巴仙半算　三個月限期者以三巴仙算米往短期數則以二巴仙按日計算凡關銀行生意本銀行均可承造　諸君光顧請移玉趾臨商面便妥

大英一千九百零九年亦不里月十六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人見卜士嗎顛啟

諸君若行路一日則腳臁甚痛及甚苦此等危險係因腳臁致能跛疾伏祟　諸君詳閱下列醫療力勸君之語　予染腳臁症已歷兩年之久醫生及各項藥品治之不愈　當時予已延華上醫生四位調治葵勃予用(Little's Oriental Balm)烈無多數東連打嗎砵　不久便獲全愈

烈多數奧連打嗎砵　乃是速愈之藥及治外症之第一良藥有如傷損　腳風等症　此藥每樽一盾單各處藥店均有發售

西一千九百一十二年九月九號　一三四

啟者特字通知此標麵線及線粉乃是上等之物向來未有如此精緻其味甚香及線均最上　諸君有欲身體康寧者請食此標麵線及長粉為婆凡各埠頭之大商行店皆有出沽

英一千九百一十三年二月廿五號

麵線

線粉

米有蘭名茶廣告

本號親自督製包種名茶質美味香甚合衛生且取價克己刻已陸續運到　諸商賜顧祈即惠臨蒞將各種名茶臚列於後
二兩一百六十四包鹿嘜包種茶　二兩庄一百六十包鳳嘜銀針
茶一百斤散庄頂傳清遠茶　四兩一百六十包頂番清遠茶
八兩庄一百六十包六安茶骨　八兩一百包頂番清遠茶

民國三年元月六日　米有蘭號啟

總批發處日本大阪東京藤澤樟腦本舖

香晶者香水之原料也採百花之精英加百錬之精製蘊脂凝膩結成香晶其香氣之襲人比茝蘭而獨擅丹桂而尤佳纖穠緜衾香久不散沾濡衣袂香遠益清若夫風動珠簾則時飄蘭馥撲人眉宇亦逼惹芳芬非祇合乎衛生以辟途中之不潔行人樂爲之迎風駐足領畧其香晶之特品矣本晶出世以來淑女騷人爭購用者不知凡幾倘貴客光顧試用便知此品高尚全與經濟特質也

英一千九百一十四年五月六號　四

代售處小坡大馬路門牌四百六十四號日本賣藥有限公司

The Asiatic Petroleum Co. (Straits Settlements), Ltd.

啟者特字通知本公司所售第一號名上品土油　總[illegible]燭　獨及第一號名獅申油　諸君有欲採購者請赴下列之店號均有寄沽
新加里芝律門牌二百四十六號振發興
奕芝律門牌三百零三號怡興
沙九勝律門牌二十三號振光
奕芝律門牌三十號恒裕成
兩旁所印之圖乃係本公司商標此佈
英一千九百一十二年十二月十二號
衣沙直土油有限公司啟

龍標　十字標　[illegible]標
CROWN OIL LANGKAT　[illegible]標
日出標
LAMPGLASS OIL LANGKAT　[illegible]標

要聞

蒙事大會中之三要件

歐洲戰雲變幻政府亟亟於中立事宜今有一問題亦爲現時所極應注意者其惟蒙事乎汽笛一聲畢專使由京奔赴恰克圖開會矣於是昨日(二十三)恰克圖有蒙事大會之出現有關係人物如貫桑諾爾布顯彥孫賚哥曾孜孫及蒙事顧問嶽宜皆出席首由貫桑諾爾布說明開會宗旨遂傳觀三項要件(一)外交部關於修正協約之意見書(二)駐俄劉公使稱明協約緊要關鍵之來電(三)畢桂芳專使提出條件之報告傳觀畢即討論大體有主張准外蒙獨立惟須特訂專約以範之者有主張不准外蒙獨立僅予活佛以特別榮耀者以此時俄國用兵自顧不暇儘可提出嚴厲條件以保全我完全土地者又有以此時我國提出條件雖稍退讓能達協約成立親公極好機會者吾人主張既紛不一宗旨亦有則抱故解決甚難嗣主席特宣布秘關秘密茶話解決對於蒙事方針極爲緊要未便宣布茲節錄三項要件內容如左

▲外部提出意見　提出修正各條列下(一)第二條中俄蒙人民自由買賣概不納稅(一)第六條凡中俄蒙人民租賃土地應按照中國民法辦理(一)第七條蒙古境內森林礦產漁業俄人不得佔有(一)第八條蒙古欲在俄國邊境設立領事非經中國許可不能發生效力(一)第九條俄人不得要求蒙古租借土地惟領事館不在此限(一)第十一條俄人如依據第十條設立驛站以便運輸貨物蒙古不得供給馬匹駱駝(一)第十三條俄人在蒙輸送物件無論水陸皆有自由之權應刪去(一)第十四條俄人如辦牧場無論短期均須照收稅租賃例辦理

▲劉使來電大旨　據劉公使來電之要旨係指明該協約內有一事我政府可以贊成辦去當能獲勝大致謂該約某條俄人在蒙如有私人債務及以個人兩借給蒙古國家者概與國家無涉云云我國家乘此時際將此條取消所有債務概由中國擔負間俄蒙直接借入不過三千餘萬盧布苟能交涉得宜不難取消獨立等語

▲畢使報告撮要　畢專使在恰克圖會議所提出新約各條件錄其緊要者(一)中國允外蒙古獨立惟不許外兵入境(一)蒙古如與他國訂約不得違背此約(一)外蒙地方中俄人貿易受同等之待遇(一)允俄國在庫倫烏里雅蘇台科布多烏梁海四處設領事(一)俄國在外蒙不得強索駝馬不給雇用價值(一)允俄人在外蒙有打獵捕魚之權(一)中國在外蒙有各種實業權

承頂聲明　○啟者奴實得力即八間街門牌一十三號榮美號小酒牌生理原係莊晉興所創今因志圖別業願將榮美號小酒牌生理及店底家器一概頂與張八指承受茲本月初一日交易清楚改號合成其日後合成號生理盈虧係張八指造化與莊晉興無干倘從前榮美號有與坡中　諸寶號來往賬項及保認揭借不清等情限一禮拜內惟向榮美號莊晉興理會如過期不來係是自悮與承頂人張八指無涉先此聲明免滋後論　承頂人合成號張八指謹啟　出

甲寅年九月初二日

此酒乃正庄各力萬蘭池酒乃天下著名之品諸君採買幸祈細辨

英一千九百十四年七月廿九號

牙直里有限公司謹啓

BULL DOG GUINNESS

ROBERT PORTER & C° L

ALWAYS IN PRIME CONDITION

全狗標

若論緞波打酒　諸君必須購用全狗標者若無此標即非波打正庄之品此庄乃天下頂上之烏蜜酒據醫員謂此等烏蜜於人身體最屬相宜也

英一千九百十四年七月廿九號

牙直里有限公司謹啓

總經理

石叻庇能壩羅暹羅吧哇泗水

大馬路新街 會豐商店 中法藥房
北塞新街馬路小南門陳地街 會豐商店 中法藥房 三昌公司 三昌公司

福玉大藥行

固本補腎汁

此汁能壯腎培元能強腎固本能補先天後天之不足能使左腰右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之真陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使水火能相濟而挽色慾之相殘而振老年之癡敗誠普救眾生之妙藥也

腎元虧損　腎部勞傷　腎虛氣喘　腎冷精流
腎虧腿軟　腎弱腰痠　腎傷陽痿　腎寒液薄
腎燥精干　腎枯無子　腎家各病　悉為主治

每瓶銀壹元五毫　每打銀拾五元

分售處

各埠各藥房均有代售

泗水三昌公司　吉隆坡利華商店

吧城三昌公司　壩羅埠會豐商店

甲寅年八月十七日

石叻庇能會豐商店總代理

福至大藥行

白濁消淋丸

此丸能消解白濁培益元氣無論新起久患依時服食兩日之內痛除腫退濁止淋消解惡毒而扶元神是誠二濁五淋之聖藥也　必有微毒流出白濁　神效極速解毒除淋　培補宜早白濁既好　此丸至寶去毒生精

每大瓶銀一元五毫

每小瓶銀八毫

英咨詩烟枝

諸君切勿忘却英咨詩烟枝罐內有一小票其票有紅色者亦有藍色者紅色之票積至二十張或藍色之票積至四十張即送至貨得力英美烟公司寫字樓內可以換得頂上好之玳瑁烟嘴一枝切能切能

每罐價銀二角半及五角

每罐計廿五枝及五十枝

願諸君時時記念此烟枝幷常購英咨詩之烟枝吸食此啟

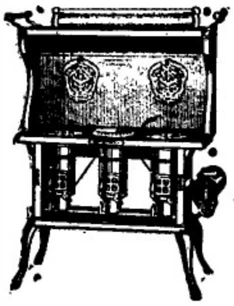
大英一千九百一十四年十月廿一號

英美烟枝有限公司謹啟

新式土油爐出售廣告

New Perfection
WICK BLUE FLAME
Oil Cook-stove

啟者特字通知本公司製有新式風爐此爐無煙乏味誠爐係用土油燃燒製成五種式樣乃係一心二心三心四心此乃特別製造其法極善本公司故　請君玉臨下列出消之行號察看便悉其詳



烏節律　柔連佛洽格花尾渣公司

筏甯里律實得力西哥及摩多公司　口

英一千九百一十三年

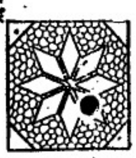
十一月廿二號

精製花磚告白

啟者特字通知包工人及居家諸君如欲得價廉而料美以填地下則必須購買淡卑尼磚此磚製成兩式分爲有花無花　諸君欲知價值欵式等情請到蘇宜律門牌九十四號本公司之磚廠或到末甚門牌三號寫字樓詳查便悉此佈

英一千九百十三年九月廿四號

淡卑尼總圖製磚公司謹啟



環球著名

Doan's Pills

DOAN'S BACKACHE KIDNEY PILLS
TRADE MARK

背痛腰瘓淋濁水腫風濕皆腎令力有以致之

內腎虛弱爲害及於全身若不醫理勢必釀成不治之症兜安氏醫生研究有素秘製保腎丸專治腎虛經驗已久信服衆多凡有腎虛所致各症無不藥到病除好在是丸功專內腎勝胱不礙脾胃性既和平味復甘香治補兼行洵腎弱之良藥欲起沉疴而享高壽者曷請試之方知言之不謬也

書中寓意

兜安氏秘製保腎丸

各埠大藥房均有出售每瓶洋壹元式角每打洋拾式元

上海兜安氏西藥公司

石叻庇能怡保會豐商店發行

西一千九百十三年八月廿二號

福建

江口鎮幾成匪市　△江口鎮自去年巡檢守汛裁撤後村民尤目無法紀新墩村李姓恃有李某勢力在街擄人勒贖成命案株累江口小麥蠶豆被除百餘畝本春白豆禾苗又除二百餘畝經前任猗知事派委會督往辦花生地瓜又被除三百餘畝並栽搶江口商家米貨不少日前李某又黨蜂頭村人在觀里晉弁面前擄蜂頭人鄉人議而出阻幾釀罷市風潮地方官何不聞不知乎

懸賞拿獲私運煙土者　△閩省煙土業已停運煙禁將次肅清閩人之幸福也乃日昨閩侯縣龔知事據馬江查緝處報稱在馬江之某棧舖店東兼開桶店東林婉婉者私運煙土經該處破獲林某在逃等情經龔知事特懸重賞拿獲倘能檢獲林某到案者賞與洋銀四百元或能知其藏匿處所到閩侯縣署或就近之官廳報告經派警拿獲正身者則賞與洋銀二百元該知事儲款以待決不食言於此可見煙禁之雷厲風行云

商務總會爲柴商請示　△柴捬商爲夥友罷工要求加價一節已經閩侯縣知事判决在案而各店夥猶不起工特求商務總會爲照會閩侯縣懸予給示懸掛以重商業等因聞係分爲三等一等日工六百文二等日工五百八十文三等日工五百六十文已得縣知事首肯照給矣

色即是空　△厦門某船局糟記向跟請營此碧豐渡輪有由槓叻載回無家女客二百餘人欲歸商會分發每名只須十元一般登徒子聞之皆喜形於色追隨陰歷初九日豐盛輪抵廈多有佇立各渡頭觀望者甚或特僱舢舨前往該輪以爲捷足先得之計詎料起客時祇有尋常搭客及無業歸回者數百人而已始悟受人所給垂頭喪氣兩退識者莫不笑之

禁烟止及貧民　△永春禁煙局際此禁煙嚴厲之時猶是因循腐敗局中除獲煙犯俱是貧民小戶城中勢豪坦然吸煙則置不問或謂局長符受煙鬼運動私許吸煙如果不虛則是藉權瀆利永春禁煙前途不知何時可有樂觀之希望也

白喪地保一條命　△和後保地保某某貪而竊共生平名譽之美劣記者無暇爲之評騭也唯日前爲禁煙局按挨去拘押五天一命鳥有殊足令人心惻者查其緣起因和後保一帶煙館林立該地保之有受賄與否亦不敢決但聞該處煙館多係外籍所開久已無人過問禁煙局不分皂白謂該地保不先報告既首其受賄又限其緝交地保何等人能有此力量乎及被押之日家人不許省視餐食不許進與冰霜風灼隔日朔作局員目勢不好囑令扛回比至家則該地保已赴陰台差缺矣

奇離的案情　△廈門打錫巷泉成菜館東泉州石頭街人也店中有一少婦一老嫗間與操作甚勤老嫗人知爲其老嫗而少婦則莫知其詳也廿二號有泉州盤舖社人吳甲道經菜館忽駐足注目作驚駭之狀遂入內執少婦手自稱係其女婢培養已歷五年因妻顏不合待乃不知被何人拐誘逃失無蹤初不料其於此萍水邂得滔滔辯訴於人然少婦則稱與之素不謀面以其誤認且斥其妄闖入室嗣遂使出閩雞早申遂召集該處巡士協同地保到店交涉硬要領回然據甲所述巳婢之年貌姓名較之該少婦所云全不相符對證良久紛然莫衷一是巡士無已將館東與甲二比帶送外武廟巡駐所彼此答辯仍無頭緒於是復解送警察廳廳長乃派巡士六七人往實該少婦并加威嚇詎知不吐實查出之後定斬爾手婦謂果有不實斬頭亦可斬手云乎哉廳長乃將兩造所供該女在泉父母親屬姓名登記限令星期內各尋著前往報知到案以憑核辦遂均令妥保候再提訊若何辦結容再採登

廣東

高雷之地皮地骨　△陸軍旅長馬存發日前即任高雷綏增處督辦返省時行李嬋娘已闊更僕難數然此尚未罄其全貌昨七號爲早馬旅長復着苦力多名由天字碼頭將行李運回老城大石街燕燕如貫珠計食品如火腿生翅佛腦地酒鮮荔鑵頭等共數十種生菓如椰子天津雪梨萍菓等又十餘種玩器如留聲機器古玩字畫八哥雀等又數十種牲畜如竹絲雞白鴿等又數十籠其餘衣箱中之貨白物則非外人所得知其究竟履豐席厚想田舍翁不能窺其肩背矣

麥麗嬌打靶　△前報龍山富商賴某之妻麥氏名麗嬌因沾染自由氣習與奸夫共謀謀殺翁姑及丈夫祖繼亂藏機關一案嗣經該處紳商聯名具保顏局長察悉立將奸夫淫婦一併扣留押解來省交將軍府軍課審訊屬實莫聞日昨下午四時軍法課奉上將軍命令立提麥麗嬌一名派軍隊押赴大北門外立予鎗斃聞該氏母家與夫家均係有體面之殷戶因探知該氏行將正法該氏之弟覓將毒藥放在食物中送入獄內以冀該氏服毒免受官刑不料爲看守憲兵察出即將其弟麥某扣留嚴究及聞該氏正法後其親屬在木排頭南關店市殮數十員爲之殯殮如該氏者真可謂不知自愛矣

刼匪伏法　△吳領守使以此案業已訊明應歸潮循道尹判決以清權限昨特提出四犯及船夫阿順即江順一併解交道署核辦當奉王道尹派委提堂鞫訊各犯均已認供訊刼不諱由問官據供呈明道尹以該匪等竟敢於離汕咫尺事警林立之地白晝截刦批餉實屬胆大已極案經訊明供確非從嚴懲辦不足以儆效尤而昭炯戒應援清鄉現行辦匪章程以軍法從事將四犯立予鎗決隨派四十六營營衛軍多名將四犯于昨午押往新橋頭執行典刑槓子用鎗斃其船夫林阿順即江順則押候發明如有的保當可准予交保省釋云

擒匪犯解歸道尹　△潮梅鎮守使署前據四十五七兩營營衛軍朱瑞卓分統奉令勦辦古雪墩三縣會匪先後拿獲匪黨多名解押來署驗收押候訊究聞吳鎮守使以該等處業已奉文取銷所有潮屬清鄉事宜由潮循道尹接續辦理應將獲案各匪解歸道尹公署訊理以清權限昨特提出此次古雪墩獲案之三縣會匪張宗城彭大歲翁阿桑郭媳么女男陳大水鄭錫坤蕭阿臣莊雲根何錦英蔡木壬楊阿旭陳娘壁等十二名一併派兵解交道尹公署歸案訊奪王道尹准此經驗令將各犯收押候究矣

拆股聲明　○敬者小坡實龍崗律門牌二百五十八號恊成號雜牌雜貨生理原係是昆成號洪其二人合創今因昆成號志圖別業願將雜牌店底家器雜貨生理項與洪其承受從此生理盈虧乃是洪其造化與退股人無干而源成號日前所有與坡中各貿號來往賬項等事概惟洪其是問與退股人昆成號亦無涉先此聲明免滋後論

甲寅年九月初五日　承股人洪其　退股人昆成號　仝啟　卅

憲諭示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承供船政司署人員之食物係由西一千九百一十五年然花里月一號起以一年爲滿期爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承供者其票當于西一千九百一十四年十一月廿三號禮拜一即華十月初七日中午以前投交船政司署以憑選擇如欲領取票簡可赴船政司署取討凡投票者票外必須寫明投交該署承供此等食物字樣兩交票之時須將所供食物之辦樣在玻璃罇內封固一并交出又須交壓票銀一百員若不取中其票即將壓票銀交回倘已取中其票則既將合約畫押便將壓票銀交回至於棄取之權任由國家裁奪各宜凜遵毋違切切特示

大英一千九百一十四年十月廿二號　示

按摩問世　○敬者氏向在日本以按摩之術爲生凡經鵬顧者莫不獎誉有加茲來叻中在勿刺士巴沙律門牌五十六號設店經營并請到精於此學之日人加那牙打在於店中幫同奏技諸君有欲用按摩之術者請至本號相商價甚相宜特此佈告

大英一千九百一十四年十月三號　日本婦人姬娟謹啟

吉屋招稅　○敬啟者敝在叻佛立實得力門牌一十四號厝一間係老爺宮口萬山樓舊址如有合意欲租者祈移玉到小坡美芝律門牌一百七十二號敝號內面商可也

甲寅年閏月廿四日　金成春告白

憲諭示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招供物料事照得本坡及檳榔嶼麻六甲三州府各衙署欲用之雜物茲欲招人投票承供爲此示仰商民人等一體知悉汝等如欲承供各物者可于西一千九百一十四年十一月七號禮拜六即華九月二十日中午以前入票在本坡則投交本署其在嶼甲兩地即交該處參政司署以憑選擇而其所欲入之票簡及其格式紙在本坡其到本署取討以便照填其在嶼甲即向該處參政司署取討舉所承供之雜物均以一年爲期由一千九百一十五年然花里月一號起算茲將欲用之雜物開列如左

○警察司所用牛車　衣裳　王家花園所用牛車　衣裳　煤炭　火柴　灰碼磨瓦及碎古石等件　本地所出雜物　土油　木料　以上皆在新嘉坡用

○衣裳　國家輪船及小輪船所用之煤炭　各輪船及小輪船所用火柴　門牌及車牌　灰碼磨瓦及碎古石等件　本地所出雜物　土油　吉寧人新客所糧食　船政司內糧食　府署拘留候訊人等糧食　獄中犯人糧食　木料　以上乃檳榔嶼所用

○搬運牛車　衣裳　灰碼磨瓦及碎古石等件　醫院之牛乳分甲乙兩種　甲　鐵罐稍貨或非稍貨牛乳　乙　本地所出雜物　土油　麻六甲及耶申醫院糧食與雜物　船政司內糧食　府署拘留候訊人等糧食　獄中犯人糧食　木料　輪船所用之水及火柴　以上乃麻六甲所用

如欲承供醫院及獄中等處糧食者當將其米之辦及粉辦裝入玻璃罇於投票之時一同呈驗

投票之時本國家因欲担保其入票之人每票當爲先交五十元以爲壓票之用若其票不能中選則國家將該款給回若經中選則於立約畫押之後當將該款給還至於價之高低以及票之棄取均由國家裁奪而本坡官衙局等處所用之物料國家有權可以并令其人供給特此聲明各宜凜遵毋違特示

大英一千九百一十四年十月十七號　示

掃標

一粒星　三粒星　五粒星

一若好飲之人即須購用此等爲闌池酒因其味既佳爽價極相宜

二若平常人家則購飲此酒者爲最用因酒味既醇價復不貴審此乃最相宜之品也

三如係富人則必買最上等之各力爲闌池酒故莫如購此莊之酒飲之

英一千九百十四年七月廿九號　牙直里有限公司謹啟

何蘭乃英國所製之白蜜酒天下銷行甚暢　諸君有尚未經試飲者祈早購之方知此酒之妙他人不能有此英國美酒復有此等廉價買出者倘能試飲一次以後即常欲用之矣

英一千九百十四年七月廿九號

牙直里有限公司謹啓

雷以期本軍行動自由並免無辜之中國人死傷向公德軍役使之
中國苦力甚願將其所在審告日軍不久可無危險

○煙台電　日軍運輸圍攻所需材料並續攻擊之准備自天氣復晴之後著著進步

○煙台電　英國少將所率英國軍支隊與日本軍相並現正向伊爾甚斯炮台攻擊

○北京電　張勳於東日午後一鐘抵京大總統特派侍衛官往東車站迎接參陸兩部亦派員到站歡迎張勳下車垂鞭輕衣小帽未着軍服其隨員有三十餘人則均着軍衣其中中將階級者二十一人餘皆少將階級張勳此次晉京係大總統電召有要事與商

○長沙電　道縣巨匪王定國貢藤甫日前與官軍抗拒勢甚猖狂現湯將軍實成飭盧守備司令盤少將雲亭嚴剿該日肅淸

○鄭州電　豫西剿匪事宜現政府責成成慎方有田楊志徵三人

○開封電　河南新軍改爲宏威軍悉歸趙將軍節制巡防營歸田便督辦事權已分淸

○北京電　陸軍部諮議差遣各官於十月起每二星期內舉行月考一次以覘學識如不應考者即停給薪水

○奉天電　奉天近日對內對外形勢非常吃緊張將軍擬扶病晉京面呈一是聞已電達中央

○成都電　稻鄉驛兵殺害旅長一人團長二人縣知事一人聞主謀係陳營長作模

○西安電　陸將軍思病前已請假十日茲又開續假五日公事由參謀長葛光庭代拆代行

本坡

嚴禁德奧僑民　◉頃閱憲報載本坡政府現經決定將前訂德奧二國寓叻人等前往巡捕官署報名候査之舉於本拜六日(即陰歷本月初六日)停止不復舉行因禮拜五日下午政府經向德奧二國僑民通知凡諸男子均須於翌日二點鐘前到央郵船碼頭靜候政府將其送往洪濠暫行居住至後禮拜(即本禮拜)內即可將其全數或一份于收寓東陵因現在東陵寓所正用鐵線圍繞尙未竣工故不能不遲其先赴洪濠暫候也

招募義勇隊　◉本坡義勇隊自歐戰發生即召集出巡現政府爲防衛地方起見擬再招募以厚兵力廿三日下午坡中政界在小坡海傍愛州會館對面之義勇隊聚集會議到者有本坡總督本坡將軍暨義勇隊統帶各皆演說鼓勵於是應募者紛紛報名云

梟署當期　◉探悉本坡梟署西本年第五次開庭審訊刑案已定於十一月十一號舉行用預誌之以資省覽

禁止女界往柔佛賭博　◉本坡人士前往柔佛賭博者甚多其中賭敗者實居多數而尤以女界爲最甚常有因賭致而輕生自盡之事柔佛政府有鑒於此擬此届賭礁招商承辦聲明女界不得至此賭博云若然誠女界之福也

和平了結　◉潮人陳廷國在新巴虱禹車街口小巷與業主承租一屋轉租與人居住己亦住於其內初則每月租銀十八元至近三閱月間則起至三十八元因欠三十八天之租未能淸繳致被業主下逐客令幷將所有物件扣留心實不甘特與兄弟親友說及各兄弟親友以業主此舉實屬有違法紀一則迭次起租一則所報門稅不實一則不先通知遽逐住客有此種種違法事實若控之法庭必處以監禁之罪擬欲報請捕房拘拿究辦業主得悉此事即央人求情願將各物件給陳撤回幷不索三十八天之稅事乃寢息

撞車幸不傷人　◉昨婦某氏昨日十二點餘鐘攜一女孩坐手車四處游行路經長泰街口適有牛車一輛滿載貨物徐徐由面前而至車夫遂圖閃避以備不虞無如當閃避之際其車輪竟與牛車衝撞母婦與女孩因反車而仰跌地上雖身體幸無傷損然亦吃驚不鮮矣

捐冊照登　◉輿儲救濟捐已在星洲開辦茲承收捐處毛瓘新君寄來第一次喜捐諸君芳名照錄於左
實地云彼公司一千五百元　哥羅尼督生一百元　涉輪先生一百元　杆室威先生五十元　任敏達園坵俱樂部同人五十元　威及山傘公司一百元　門智先生廿五元　地先生(按月捐交自西十月起至通知日止)廿五元　畢教士五十元　隱名氏廿五元　實得力商務行一百三十二元　新嘉坡帶水人二百七十元　賭賽所得者十元　曉治大尉經手向軍隊所收得六十五元七角四占　孫德教士廿五元　蘇德天先生五百元　英華同文學校學生一百八十八元　敬德傾一百元　士乜醫生五十元　聖約瑟學校學生二百二十九元　麥運先生一百元　德犢先生廿五元　聖公都學學校學生師省所得者七元　尼哥新先生一千元　埃臣尼先生每月二十五元　新傘先生一百元　道拿新及麥敬琬律師五百元　鞭先生一百元　李先生廿五元　李姑娘十五元

第二次捐款開列
士咯少佐經手向軍隊所收得三十四元二角七占　又一條十一元　萬督生每月十元　士備先生一百元　新嘉坡西商總會二千五百元　飛紗先生一百元　蘇坡鞭科先生五十元　拿威先生五百元　曾實勞大尉五十元　媽葱先生一百元　嗎六呷收師嗎里倫先生五十元

第三次捐款開列
隱名氏　按月捐交至通知日止二十元　監勿教士二十元　宜美先生五十元　隱名氏五十元　谷教士及其妻(每月一次以十次止)九元　參里先生一百元　哥羅福敦大尉一百元　羅黍及尼威申律師五百元　亞爾及烈賴律師五百元　曾瑞朝先生一百元　布勝度兄弟律師五百元　愷士先生十元　尼密羅先生五元　亞力多二百五十元　何士敬先生經手收丁惹錫礦衆夥伴捐一百五十元　三次共捐銀一萬一千三百六十一元

退股聲明　○啟者新嘉坡大坡源順街門牌二百四十七號遠昌號雜貨生理自癸丑年五月係是蔡振源貫世創合創現今蔡振源專意別業愿將自己股份名下一盡抽起隨請公親劉文南王如鑠黃奕雪富堂核算明白而遠昌號全盤生理盡歸與黃世創一人承受但坡中諸貨號有與遠昌號來往數項以及揭借等情皆向遠昌號黃世創理會與退股份人蔡振源無涉特此登報以免後論此佈
甲寅年九月初八日　退股人蔡振源謹啟　卌

頂賣聲明　○啟者忽美芝律門牌二百一十八號來源通生理原係陳禰海即陳飛親同陳進興設立的茲因生理不前陳禰海逃走闢經陳進興懇各債主甘願援於即日同各債主將來源通全盤生理賤項貨底幷一概什物盡頂賣與邱思春承受營管任從改換字號所有來源通被人欠去各數歸承頂人收淸此後來源通生理盈虧與陳禰海陳進興二人無涉此佈
民國三年陰曆九月初八日　頂賣人陳進興披露　卌

承受廣告　○啟者敝美芝律門牌第二百一十七號二百一十八號來源通號生理自其倒閉後經該號股東陳進興向各債主懇析條直妥于即日同各債主將全盤生理及賤項貨底幷店內傢私雜物等一概頂賣與邱思春承掌凡　諸商翁前與來源通來往被欠諸數恐或遺漏未盡過知今特登報限此一箭拜內盤米理涓如逾限不到係其自悞與承頂人邱思春無涉先此佈告以免後論
民國三年陰曆九月初八日　承頂人邱思春佈　卌

福宮新舉職員　○啟者本宮原定正副總理三名協理廿一名近因各職員有回國或告退及出缺者故於本月廿三號開會公舉鄉紳諸君以補其缺計開　副理薛中華君　張順壽君　協理陳嘉庚君　留鴻石君　陳延謙君　陳東嶺君合照宣佈衆希　鑒
民國三年十月廿六日　天福宮公啟　卌

承頂聲明　○啟者丹戎吧葛落口門牌一百六十六號泉美號雜貨霜牌生理原係梁裕滿白玉垣白錦壽三人合股開設今因志欲別圖願將泉美號霜貨霜牌生理及店底家器乙概頂與鄭步元李雲鵬承受改號振合盛從此生理盈虧乃是承頂人振合盛號造化與梁裕滿白玉垣白錦壽三人無干倘從前泉美號梁裕滿白玉垣白錦壽有與坡中各寶號來往賬項揭滙保認等事限一禮拜內向伊經手理會淸楚如過期不來係是自悞與承頂人振合盛號無涉此佈
甲寅年九月初六日　承頂人振合盛號　鄭步源　李雲鵬　全啟　卌

退股聲明　○啟者北京實得力即衣箱街門牌廿七號和春裕記肉店生理原係　白壇　白潤佔有股份三份今因志圖別業愿將自己股份抽出歸與林龔福承受當經核算淸楚日後和春裕記生理盈虧及來往賬項欠人人欠槪向林龔福理會與退股人白壇　白潤等全無干涉此佈
甲寅年九月初六日　退股人　白壇　白潤謹啟　卌

告白

敬者予鍾錫記即鍾錫華於本一千九百一十四年屋多末月十六號承受邁本坡蘇木街二十九號鍾昌榮鍾瑞芳所做之鍾恒隆鐘表店之傢私店底招牌一切該傢經已一律交楚擇日新張號曰鍾恒隆錫記如本坡及外埠諸君以前與該號來往未淸者一槪向舊人交轄與本鍾恒隆錫記號無涉此佈
甲寅年九月初四日　星架坡蘇木街門牌二十九號鍾恒隆錫記啟　卌

告白

敬者予張振南經於本一千九百一十四年屋多末月十六號承受邁本坡蘇木街三十四號鍾昌榮鍾瑞芳所做之鍾裕隆鐘表店之傢私店底招牌一切該傢經已一律交楚擇吉新張號曰鍾裕隆南記如本坡及外埠諸君以前有與該號來往未淸者一槪向舊人交轄淸楚與本鍾裕隆南記無涉此佈
啟者本號新張伊始凡屬貨俱是現銀交易並無設立取貨圖簿倘有用本號名字向各號取貨者不論多少本號槪不承認特此先佈
甲寅年九月初四日　星架坡蘇木街門牌三十四號鍾裕隆南記啟　卌

產廣告
處置已故黃亞嫌即黃茂隆及名黃澤南又名黃德煊之遺
特此通知已故黃亞嫌即黃茂隆黃澤南黃德煊之債主及一切有關涉之人等知悉茲因其人於一千九百一十四年卑不哇里月十五號身故惟其遺產未經掛砂是以本坡臬署於一千九百一十四年亦不里月二十號批准應由黃亞生領其遺業倘　諸君等於此事有所關涉者可以將其緣由列明於一千九百一十四年怒民末月六號以前送交新嘉坡哥里耶記門牌十號本狀師之寫字樓內以憑核奪迫至是日之後本嘮吵人當即將其遺產秉公處置邱應償還欠項之外即以分給其分所應得之人倘屆期不來通知則本掛砂人日後不能承認特此通佈
英一千九百一十四年十月九號　代理已故黃亞嫌掛砂狀師奴呂尼卑亞謹啟　一三　卌

便厝出稅　○啟者茲有便厝一間坐落馬吉實得力門牌廿八號於屋多末月廿二號起欲招人承稅　諸君有合意者請至本柏實館詢問便知一切特此佈聞
英一千九百一十四年十月廿二號　吧雙柏實館謹啟　卌

承受聲明　○啟者石叻榮業堂原日　區澤泉　陳國安有沽股今因　區澤泉　陳國安志圖別業自願將名下所沽榮業堂之股份一槪頂歸榮業堂公盤承受即日核算淸楚本息銀亦即如數找訖一切幷有立回退股字存據日後榮業堂盈虧槪與　區澤泉　陳國安無干自交割之日起嗣後　區澤泉　陳國安二人或有掛我榮業堂名字與各號揭借會項等情一槪與榮業堂無涉但前黃祥經手代榮業堂發出　區澤泉　陳國安二人股份之收條各一張未曾繳回他云遺失走否尙實無從査究今既有立回退股字存據即前被出股份收條或則人拾得或存他處不據回者均作廢紙特此聲明庶免後論
甲寅年九月初四日　承受人榮業堂同啟　卌

退股聲明　○啟者石叻榮業堂原日區澤泉陳國安偕鴻堂黃焜榮堂來滋公司羅善堂黃聯業堂季夏堂劉生堂劉思記堂黃允昌堂黃昌利堂厚初堂裕殿堂等集股合創今我區澤泉陳國安二人志圖別業自願將我二人名下所沽榮業堂之股份一槪當面淸算頂歸榮業堂公盤承受該本銀即日如數收訖但前黃祥經手代榮業堂所立交我二人之股份收條不知如何遺失無從繳回惟是已有立回退股字存據而該收條他日複出或佛人拾得均作廢紙今經交易淸楚自過交之後任從用回榮業堂三字自交關之日起自後榮業堂有與內外各號來往賬項及揭借等事槪歸承受人榮業堂是問與日生意盈虧與區澤泉陳國安二人槪不與聞特此聲明此佈
英一千九百一十四年十月廿二號　退股人　區澤泉　陳國安　謹啟　卌

白

此乃著名之白馬標香賓杞酒已行銷百餘年之久諸君須知此酒收藏之久故其氣味香美有不必

威士基酒

贈買他種但買此酒飲之可也

英一千九百一十四年七月廿九號

牙直里有限公司謹啟

馬